

Совет Безопасности

Distr.: General
28 August 2020

Резолюция 2538 (2020),

принятая Советом Безопасности 28 августа 2020 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои соответствующие предыдущие резолюции и заявления Председателя о поддержании мира и по вопросу о женщинах, мире и безопасности,

ссылаясь на цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и *вновь подтверждая* главную ответственность Совета Безопасности по Уставу Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности,

подчеркивая важность миротворчества как одного из наиболее эффективных инструментов, имеющихся в распоряжении Организации Объединенных Наций в деле обеспечения и поддержания международного мира и безопасности,

вновь подтверждая основные принципы миротворчества, такие как согласие сторон, беспристрастность и неприменение силы, за исключением случаев самообороны и защиты мандата, и *учитывая*, что мандат каждой миротворческой миссии устанавливается с учетом конкретных потребностей и специфики положения в соответствующей стране и что Совет Безопасности рассчитывает на полное осуществление санкционируемых им мандатов,

признавая важное значение двадцатилетней годовщины принятия резолюции 1325 (2000) и двадцать пятой годовщины Пекинской декларации и Платформы действий как импульса, побуждающего государства-члены взять на себя обязательства по осуществлению повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности и реализации ее приоритетов путем обеспечения и поощрения полноценного, равноправного и конструктивного участия женщин в мирных процессах, в том числе за счет всестороннего учета гендерной проблематики, и сохранять приверженность увеличению численности женщин в гражданских и негражданских компонентах операций по поддержанию мира на всех уровнях и на всех должностях, включая старшие руководящие должности,

признавая незаменимую роль женщин в повышении общей результативности и эффективности миротворческих операций, *признавая далее*, что присутствие женщин и более сбалансированная численность мужчин и женщин в составе миротворцев способствует, в частности, повышению авторитета миссий у населения, более эффективной работе с общинами и усилению мер по защите,





с признательностью отмечая прогресс, достигнутый в предпринятых Генеральным секретарем усилиях по мобилизации всех партнеров и заинтересованных сторон на содействие повышению эффективности миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций в рамках инициативы Генерального секретаря «Действия в поддержку миротворчества», в связи с которой придается важное значение продвижению повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности, наряду с содействием осуществлению политических решений, усилением защиты гражданских лиц, улучшением положения дел в плане обеспечения охраны и безопасности миротворцев, поощрением результативного исполнения обязанностей и обеспечения подотчетности, усилением воздействия миротворческой деятельности на миростроительство и сохранение мира, совершенствованием партнерских связей в миротворческой деятельности и укреплением внутреннего распорядка в миротворческих операциях и дисциплины их персонала,

ссылаясь на резолюцию 2242 (2015) и содержащуюся в ней просьбу к Генеральному секретарю приступить к осуществлению стратегии, направленной на увеличение вдвое к 2020 году численности женщин в составе военных и полицейских контингентов операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и дальнейшие просьбы о том, чтобы эта стратегия обеспечивала полноценное, эффективное и конструктивное участие женщин во всех аспектах миротворческой деятельности, *ссылаясь далее* на общесистемную стратегию Генерального секретаря по обеспечению гендерного паритета и стратегию по обеспечению гендерного паритета в негражданских подразделениях на 2018–2028 годы и *подчеркивая* необходимость продолжения усилий по увеличению численности женщин в составе операций по поддержанию мира,

особо отмечая, что содействие расширению участия женщин в операциях по поддержанию мира требует коллективной приверженности и согласованных усилий всех государств-членов и Секретариата Организации Объединенных Наций и должно обеспечиваться соответствующими ресурсами, и *приветствуя* продолжающиеся усилия и инициативы государств-членов и Секретариата Организации Объединенных Наций по расширению участия женщин в миротворческих операциях, в том числе путем предоставления служащим в негражданских структурах женщинам равного доступа к обучению, профессиональной подготовке, повышению квалификации и возможностям сетевого взаимодействия и принятия мер по улучшению понимания и устранению факторов, препятствующих участию женщин в миротворческой деятельности,

ссылаясь на свою резолюцию 2242 (2015), *признавая* незаменимую роль женщин в миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций и *приветствуя усилия* по привлечению большего числа женщин в воинские, полицейские и гражданские контингенты, развернутые в составе операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, и *отмечая* важность увеличения числа женщин на руководящих должностях и обеспечения учета потребностей и участия женщин на всех этапах планирования и осуществления миссий за счет включения в них соответствующего технического экспертного ресурса по гендерным вопросам,

подчеркивая придаваемое им важное значение обеспечению на местах охраны и безопасности миротворцев, включая женщин в их составе, и необходимость того, чтобы Генеральный секретарь, страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, и государства-члены взаимодействовали друг с другом в целях надлежащего укомплектования миссий ресурсами и обеспечения соответствующей готовности, способности и оснащенности всех

развернутых на местах миротворцев выполнять поставленные перед ними задачи эффективным и безопасным образом,

1. *призывает* государства-члены, Секретариат Организации Объединенных Наций и региональные организации наращивать свои коллективные усилия по содействию полноценному, эффективному и конструктивному участию женщин из силовых и гражданских структур в операциях по поддержанию мира на всех уровнях и на всех должностях, включая старшие руководящие должности;

2. *рекомендует* государствам-членам разработать стратегии и меры по увеличению числа женщин из силовых структур, направляемых на службу в операции по поддержанию мира, в том числе посредством:

a) распространения информации о возможностях направления женщин на такую службу, в том числе с назначением их на старшие должности, и обеспечения доступа к таким возможностям;

b) обеспечения доступа к обучению для женщин из состава негражданского персонала и направления на службу в миротворческие операции прошедших обучение женщин из негражданских структур;

c) создания национальной базы данных о прошедших подготовку женщинах, заинтересованных в назначении и готовых к направлению на такую службу;

d) выявления и устранения препятствий в части набора и направления женщин на службу в негражданские компоненты миротворческих операций и их продвижения по службе в них;

e) рассмотрения, сообразно обстоятельствам, способов увеличения численности женщин в национальных вооруженных силах и полиции;

f) поддержания возможностей региональных организаций в части учебной подготовки женщин из негражданских структур;

g) принятия мер по оказанию поддержки и созданию стимулов, в том числе в плане ухода за детьми и удовлетворения других соответствующих потребностей;

3. *призывает* Генерального секретаря продолжать усилия по осуществлению общесистемной стратегии по обеспечению гендерного паритета и стратегии обеспечения гендерного паритета в негражданских подразделениях на 2018–2028 годы и продолжать отслеживание и оценку прогресса и вызовов в деле достижения этих целей с учетом мнений, передовых методов и опыта государств-членов, в особенности стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, а также стран, принимающих у себя операции по поддержанию мира, и *призывает также* все государства-члены и далее поддерживать осуществление этих стратегий, в том числе за счет увеличения численности и активизации участия негражданского женского персонала в операциях по поддержанию мира;

4. *призывает* государства-члены укреплять сотрудничество в поддержку более широкого участия женщин в операциях по поддержанию мира, в том числе путем обмена передовым опытом в области набора, удержания, учебной подготовки и направления на службу женщин из силовых структур;

5. *призывает* к осуществлению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в части содействия более широкому участию и повышению роли женщин в миротворческих операциях;

6. *призывает* государства-члены и Организацию Объединенных Наций обеспечивать безопасные, благоприятные и учитывающие гендерные аспекты условия службы для женщин в операциях по поддержанию мира и противодействовать угрозам и насилию в отношении них, *настоятельно призывает* Секретариат Организации Объединенных Наций и страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, в соответствующих случаях создавать для женщин в составе миссий достаточную и надлежащую инфраструктуру и удобства, такие как жилые помещения, санитарно-гигиенические условия, медицинское обслуживание, средства защиты, с учетом их особых потребностей, а также требований в плане безопасности и неприкосновенности частной жизни; и *настоятельно призывает далее* государства-члены и Секретариат Организации Объединенных Наций выделять достаточные ресурсы на эти цели;

7. *выражает* озабоченность по поводу заявлений о сексуальных домогательствах в операциях по поддержанию мира, *заявляет* о своей поддержке проводимой Генеральным секретарем политики абсолютной нетерпимости к любым формам сексуальных домогательств и *просит* Генерального секретаря наращивать усилия по предотвращению и пресечению сексуальных домогательств в операциях по поддержанию мира в тесном сотрудничестве и в консультации с государствами-членами;

8. *рекомендует* странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, обеспечивать надлежащую учебную подготовку всего военного и полицейского персонала для выполнения им своих обязанностей в миссиях и *просит* Секретариат Организации Объединенных Наций предоставить и обновить необходимые руководящие документы и учебные материалы;

9. *рекомендует* государствам-членам и Секретариату Организации Объединенных Наций укреплять партнерские связи для поддержки целевых учебных программ и программ повышения квалификации для женщин из состава негражданских служб, в том числе по линии облегченного механизма координации, трехстороннего партнерства, двусторонних и региональных инициатив, и *рекомендует далее* государствам-членам выдвигать женщин из состава негражданских структур для участия в таких учебных мероприятиях и содействовать направлению их на службу в миротворческие операции;

10. *просит* Секретариат Организации Объединенных Наций продолжать работу в области массовых коммуникаций и информационно-пропагандистские мероприятия в целях поощрения участия женщин в операциях по поддержанию мира в сотрудничестве с соответствующими заинтересованными сторонами;

11. *призывает* государства-члены, Секретариат и миротворческие миссии Организации Объединенных поощрять обеспечение возможностей для сетевого взаимодействия и создавать устойчивые сети, объединяющие бывших, нынешних и будущих женщин-миротворцев, как инструмент обмена опытом и информацией об участии в миротворческих операциях, а также побуждения женщин к участию в таких операциях;

12. *настоятельно призывает* операции по поддержанию мира поощрять полноценное, эффективное и конструктивное участие женщин во всех компонентах и функциях и на всех уровнях в штаб-квартирах и на местах, в том числе путем формирования смешанных групп для работы с населением в составе как мужчин, так и женщин, и более широкого привлечения женщин-миротворцев к участию в компонентах и функциях, в которых они недопредставлены;

13. *просит* Генерального секретаря докладывать о ходе осуществления настоящей резолюции и о других соответствующих аспектах участия женщин в операциях по поддержанию мира в ходе его всеобъемлющего ежегодного брифинга, предусмотренного в резолюции 2378 (2017) Совета;

14. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.